



SCHWABEN AUGSBURG e.V.



www.tsv1847.de – Magazin für News & Facts im Stadion

Bezirksliga Süd • 02.11.2014 • 12.00 Uhr • Ernst-Lehner-Stadion

Schwaben Augsburg gegen TSV Bobingen



Hielscher & Besser
Steuerberatungsgesellschaft mbH
Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Heilig-Kreuz-Straße 24
86152 Augsburg
Telefon 0821-50 90 10
www.hielscher-besser.de

Genießen Sie –
wir kümmern uns um Ihre Steuern.

- Einkommensteuer
- Jahresabschlüsse
- Erbschaftsteuer
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Unternehmensnachfolge
- Rechtsformgestaltung

www.sska.de



Sport begeistert.
Wir begeistern durch Leistung.

 Stadtparkasse
Augsburg

Der TSV Schwaben Fußballabteilung

Vorstandschafft:

1. Vorstand: Jürgen Reitmeier, Tel. 0173/2973750
 2. Vorstand: Dieter Zoglauer, Tel. 0160/97757435
 Schatzmeister: Günter Pabst, Tel. 0152/05987187

Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Bernd Reinhardt, Tel. 0171/6053191
 Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377

Herren 2. Mannschaft:

Trainer: Georg Merkel, Tel. 0157/53002912

Damen:

Abt.-Leitung: Gabi Meissle, Tel. 0172/8653599

Jugend:

Abt.-Leitung: Dirk Heinrich, Tel. 0171/2372886
 Stellvertr. Jugendlitr.: Thomas Kast, Tel. 0171/6013878

Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg
 Günter Pabst, Tel. 0821/571767
 E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de
 Internet: www.tsv-schwaben-augsburg.de

Mitgliedsbeiträge:

	monatlich
Erwachsene	12,00 Euro
Studenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre	9,00 Euro
Jugendliche (14 – 18 Jahre)	9,00 Euro
Kinder	8,00 Euro

Zusätzlicher Spartenbeitrag jährlich: 54,00 Euro

Der 15. und der 16. Spieltag

16. Spieltag

Schwaben Augsburg – TSV Bobingen (So., 12 Uhr)
 Kissinger SC- FC Stätzing
 TV Erkheim – TSV Haunstetten
 Türkspor Augsburg – FC Wiggensbach
 TSV Mindelheim – TSV Friedberg
 TSG Thannhausen – ASV Fellheim
 BSK Neugablonz – SSV Wildpoldsried (So., 14 Uhr)
 SVO Germaringen – FC Königsbrunn (So., 15 Uhr)

15. Spieltag

Schwaben Augsburg – SSV Wildpoldsried 3:1
 FC Wiggensbach – FC Stätzing 1:2
 BSK Neugablonz – Kissinger SC 1:1
 TV Erkheim – FC Königsbrunn 1:0
 SVO Germaringen – ASV Fellheim 3:0
 Türkspor Augsburg – TSV Friedberg 4:1
 TSG Thannhausen – TSV Bobingen ausgefallen
 TSV Mindelheim – TSV Haunstetten ausgefallen

Die nächsten Spieltage

17. Spieltag

TSV Bobingen – BSK Neugablonz
 FC Wiggensbach – TSV Mindelheim
 TSV Haunstetten – SVO Germaringen (8.11., 14 Uhr)
 ASV Fellheim – Schwaben Augsburg
 TSV Friedberg – TV Erkheim
 FC Stätzing – Türkspor Augsburg
 FC Königsbrunn – TSG Thannhausen
 SSV Wildpoldsried – Kissinger SC (9.11., 14 Uhr)

18. Spieltag

Schwaben Augsburg – FC Königsbrunn
 TSV Mindelheim – Türkspor Augsburg
 TSG Thannhausen – TSV Haunstetten
 BSK Neugablonz – ASV Fellheim (15.11., 14 Uhr)

Kissinger SC – TSV Bobingen

SSV Wildpoldsried – FC Stätzing
 TV Erkheim – FC Wiggensbach (16.11., 14 Uhr)
 SVO Germaringen – TSV Friedberg (16.11., 15 Uhr)

19. Spieltag

TSV Haunstetten – Schwaben Augsburg
 FC Wiggensbach – SVO Germaringen
 TSV Bobingen – SSV Wildpoldsried (22.11., 14 Uhr)
 TSV Friedberg – TSG Thannhausen
 ASV Fellheim – Kissinger SC
 FC Königsbrunn – BSK Neugablonz
 FC Stätzing – TSV Mindelheim
 Türkspor Augsburg – TV Erkheim (23.11., 14 Uhr)

Hypdata.de

Ihr Partner für Immobilien & Finanzierungen:

- Neubau
- Altbau
- Denkmalschutz
- Vermietungen
- Finanzierungen für Privatkunden
- Finanzierungen für Firmenkunden

Unser aktuelles Neubauprojekt:
Gögginger Str. 99, 86199 Augsburg



Info-Hotline:
0821/ 650 722 10



Kommentar des Abteilungsleiters



Servus Schwaben-Anhänger,

ich möchte Sie heute zu ungewohnter Zeit herzlich zum Rückrundenauftritt gegen den TSV Bobingen begrüßen. Wenn wir die Vorrunde Revue passieren lassen, befallen einem gemischte Gefühle. So erinnert man sich spontan an positive Begegnungen wie das 8:0 gegen Fellheim oder die beiden 1:0-Siege gegen Stätzling und Neugablonz. Es sind aber auch die bitteren Niederlagen gegen Haunstetten, Germaringen und Thannhausen in Erinnerung.

Fakt ist, dass in diesem Jahr noch fünf Spiele zu absolvieren sind. Sollten diese erfolgreich gestaltet werden, kann man in der Rückrunde (Start 21. März in Wiggensbach) sicherlich noch ein Wörtchen um die Spitzenplätze mitreden. Andernfalls wird man sich frühzeitig mit einem Mittelfeld-

platz abfinden müssen. Daher hier der Appell an Mannschaft + Trainerteam: „Vollgas, dass die Saison spannend bleibt!“

Sportliche Grüße
Jürgen Reitmeier/Abteilungsleiter Fußball

**Wir wünschen
unserem TSV Schwaben Augsburg
eine erfolgreiche Saison**

Vantastisch!



Der neue Kia Carens



The Power to Surprise

Kia-Qualitätsversprechen

7 Jahre
 Kia-Herstellergarantie*
 Kia-Mobilitätsgarantie*
 Kia-Navigationskarten-Update*
 Kia-Wartung**

- Klimaanlage
- Berganfahrhilfe
- Elektrische Fensterheber
- Zentralverriegelung mit Fernbedienung u. v. m.

Ab € 19.990,-

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 7,9-4,8; innerorts 10,6-5,7; außerorts 6,3-4,3.
 CO₂-Emission: kombiniert 184-127 g/km. Nach Richtlinie 1999/94 EG. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Carens bei einer Probefahrt.

AUTOMOBILE

TIERHOLD GmbH

Unterer Talweg 48 • 86179 Augsburg-Haunstetten

Telefon 0821 80899-0 • www.tierhold.com

*Gemäß den jeweils gültigen Hersteller- bzw. Mobilitätsgarantiebedingungen und den Bedingungen zum Kia-Navigationskarten-Update. Einzelheiten erfahren Sie bei uns. **Kia-Wartung: bis zu 7 Jahre bzw. max. 105.000 km. Wartung gemäß Wartungsplan, inklusive Schmierstoffe, exklusive Verschleißteile. a.) Ein Angebot für Privatkunden und Gewerbekunden ohne Kia Rahmenvertrag. b.) Gültig für von Kia Motors Deutschland GmbH bezogene Kia Neuwagen mit Kaufvertragsabschluss zwischen dem 1. April und 30. September 2013. c.) Angebot und weitere Details nur bei teilnehmenden Kia-Vertragshändlern. d.) Wartungsarbeiten im Rahmen des 7-Jahre-Kia-Wartungsprogramms bietet nur der teilnehmende Kia-Vertragspartner an. e.) Angebot gilt nicht für ATTRACT und ATTRACT plus Ausstattung und ist nicht kumulierbar mit anderen Verkaufsförderungsprogrammen/-aktionen und gewährten Rabatten.

Hier spricht der Schwabentrainer

„Charly Pecher hat wirklich mal wieder gute Arbeit geleistet“

Reinhardt: Bobingen ist wohl die „Überraschungsmannschaft“ der Hinrunde. Das selbst ausgegebene Ziel vor der Saison war Klassenerhalt. Mittlerweile hat sich der TSV zum Spitzenteam gemausert. Ange deutet hat sich das allerdings schon bei unserem sehr glücklichen 1:0-Sieg am ersten Spieltag in Bobingen. Da konnte man schon sehen, das die Bobinger nichts mit dem Abstieg am Hut haben werden.

Eine ungewöhnliche Anstoßzeit. Fällt es den Fußballern schwer, sich richtig darauf einzustellen?

Reinhardt: Das glaube ich nicht. Die Jungs können das schon einordnen und richten sich auf die geänderte Uhrzeit ein.

Die Gegner in der Rückrunde hast Du alle schon erlebt. Sind Deine Informationen darüber alle im Kopf gespeichert oder hast Du Dir Aufzeichnungen gemacht?

Reinhardt: Klar hat man die Spiele der Hinrunde noch im Kopf. Trotzdem mache ich mir nach jedem Punktspiel einen eigenen kleinen Spielbericht, in dem ich für mich wichtige Details über den Gegner notiere.

3:1 habt Ihr zuletzt Wildpoldsried geschlagen. Man könnte von einem standesgemäßen Ergebnis reden...

Reinhardt: Für mich war das ein Arbeitssieg gegen eine unkonventionell spielende Wildpoldsrieder Mannschaft mit drei sehr schönen Toren meiner Mannschaft. Und es war der dritte Heimsieg in Folge. Somit haben wir mit zehn Punkten aus den letzten vier Spielen wieder Anschluss an das obere Drittel hergestellt.

Bobingen hat zuletzt nicht gespielt. Ein Vorteil oder ein Nachteil für euch?

Reinhardt: Schwer zu sagen. Bobingen konnte auf jeden Fall mal eine Woche durchschnaufen und sich regenerieren. Ob ihnen dadurch jetzt der Spielrhythmus fehlt, glaube ich persönlich nicht.

In jedem Fall habt Ihr es heute schon wieder mit einem Spitzenteam zu tun...

Reinhardt: Das ist richtig. Charly Pecher hat da wirklich mal wieder gute Arbeit geleistet. Trotzdem darf man nicht vergessen, das bei Bobingen immer noch zwölf Spieler im Kader sind, die auch schon Landesliga oder höher gespielt haben. Somit ist das doch nicht ganz so überraschend, wie es immer dargestellt wird. Auf jeden Fall hat Bobingen mit einem Spiel weniger

fünf Punkte mehr als wir und ist somit heute klarer Favorit.

Die personelle Situation dürfte ähnlich aussehen wie zuletzt...

Reinhardt: Mit Dominik Sandner fehlt mir nach wie vor mein Leader. Das wird sich auch bis zur Winterpause nicht mehr ändern. Lorenzo Gremes hat sich im letzten Punktspiel nach einem Foul im Sechzehnmeterraum wieder verletzt und konnte die ganze Woche nicht trainieren. Ob es für einen Einsatz heute reicht, steht noch in den Sternen. Übrigens bekamen wir zum wiederholten Mal keinen Elfmeter nach klarem Foul an Lorenzo im Strafraum. Anscheinend ist dieses Jahr die Devise der meisten Schiedsrichter, die guten Spieler nicht mehr zu beschützen, sondern für ihr Können noch durch Nichtpfeifen rüder Fouls zu bestrafen, wie man an vielen Aktionen gegen Gremes sehen kann.

Ihr Schwabentrainer Bernd Reinhardt



Josef Löffler

Handy 01 74 / 1 93 14 73

Tel. 08 21 / 5 97 77 88 · Fax 08 21 / 5 97 77 87

E-Mail: josef_loeffler@gothaer.de

Internet: josef-loeffler.gothaer.de

Gothaer

Wir machen das.

Generalagentur im Prinz-Karl-Palais, Schertlinstr. 25, 86159 Augsburg

PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte  benning|reinecke|nerlinger|treu

Gerhard Benning
Stefan Reinecke¹
Alexander Nerlinger²
Sabine Treu³

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0
Telefax: 08 21 - 3 46 16-20
Halderstraße 27/VI
86150 Augsburg
E-Mail: rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de
Internet: rechtsanwaeltebrnt.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind: Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht

¹ Fachanwalt für Verkehrsrecht

² Arbeitsrecht

³ Fachanwältin für Familienrecht

BZL-Spiele/Tabelle von Schwaben 1

Hinrunde

26. 7.2014	TSV Bobingen – Schwaben Augsburg	0:1
8. 8.2014	FC Königsbrunn – Schwaben Augsburg	1:1
16. 8.2014	Schwaben Augsburg – TSV Haunstetten	1:2
20. 8.2014	TSV Friedberg – Schwaben Augsburg	1:2
23. 8.2014	Schwaben Augsburg – FC Wiggensbach	0:0
27. 8.2014	Schwaben Augsburg – ASV Fellheim	8:0
31. 8.2014	Türkspor Augsburg – Schwaben Augsburg	1:0
6. 9.2014	Schwaben Augsburg – TSV Mindelheim	4:2
14. 9.2014	TV Erkheim – Schwaben Augsburg	3:3
20. 9.2014	Schwaben Augsburg – SVO Germaringen	1:4
27. 9.2014	TSG Thannhausen – Schwaben Augsburg	1:0
4.10.2014	Schwaben Augsburg – FC Stätzling	1:0
11.10.2014	Schwaben Augsburg – BSK Neugablonz	1:0
19.10.2014	Kissinger SC – Schwaben Augsburg	0:0
25.10.2014	Schwaben Augsburg – SSV Wildpoldsried	3:1

Rückrunde

2.11.2014	Schwaben Augsburg – TSV Bobingen	..
9.11.2014	ASV Fellheim – Schwaben Augsburg	..
15.11.2014	Schwaben Augsburg – FC Königsbrunn	..
22.11.2014	TSV Haunstetten – Schwaben Augsburg	..
29.11.2014	Schwaben Augsburg – TSV Friedberg	..
21. 3.2015	FC Wiggensbach – Schwaben Augsburg	..
28. 3.2015	Schwaben Augsburg – Türkspor Augsburg	..
4. 4.2015	TSV Mindelheim – Schwaben Augsburg	..
11. 4.2015	Schwaben Augsburg – TV Erkheim	..
19. 4.2015	SVO Germaringen – Schwaben Augsburg	..
25. 4.2015	Schwaben Augsburg – TSG Thannhausen	..
3. 5.2015	FC Stätzling – Schwaben Augsburg	..
9. 5.2015	BSK Neugablonz – Schwaben Augsburg	..
16. 5.2015	Schwaben Augsburg – Kissinger SC	..
23. 5.2015	SSV Wildpoldsried – Schwaben Augsburg	..

Tabelle

1. Türkspor Augsburg	15 32:18 32	9. TSV Haunstetten	14 24:24 21
2. FC Stätzling	15 32:16 30	10. TV Erkheim	15 30:31 21
3. Kissinger SC	15 23: 8 29	11. FC Königsbrunn	15 13:21 17
4. TSV Bobingen	14 24:10 29	12. TSV Mindelheim	14 28:38 16
5. BSK Neugablonz	15 37:20 26	13. ASV Fellheim	15 30:45 15
6. Schwaben Augsburg	15 26:16 25	14. SVO Germaringen	15 21:28 14
7. FC Wiggensbach	15 26:19 22	15. SSV Wildpoldsried	15 21:33 9
8. TSG Thannhausen	14 27:25 21	16. TSV Friedberg	15 7:49 3



In der Welt
zu Hause



Oscar REISEN
Bäckergasse 8 • 86150 Augsburg

Telefon 08 21/50 95 50 • Fax 08 21/15 80 96 • www.oscarreisen.de oder www.sardinien-spezialist.de

Der neue **OPEL MOKKA**

Der neue Star im SUV-Segment:
DER OPEL MOKKA

Abb. zeigt Sonderausstattung.

UNSER NEUZUGANG - SO SIEHT EIN SIEGER AUS!

Wir leben Autos.

<p>Bei uns:</p> <p>Leasing und Finanzierung zu Top-Konditionen - auch ohne Anzahlung</p> <p>Alle Neuwagen mit 6 Jahren Garantie¹⁾</p>	<p>Einfach.</p> <p>HU und AU täglich im Haus²⁾</p> <p>Kompletter Versicherungsservice aus einer Hand</p> <p>Reparatur- und Zubehörfinanzierung ohne Probleme</p>	<p>Mehr. Erleben!</p> <p>1.000 Neuwagen sofort lieferbar</p> <p>Über 3.000 Gebrauchtwagen top gepflegt</p>
<p>Jetzt bei uns Probe fahren!</p>		

BIG DEAL 6 Jahre Garantie¹⁾ + 3 Inspektionen³⁾ **kostenlos!**

¹⁾ Händlerherstellergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. ²⁾ HU nach § 29 StVZO und AU durch eine amtlich anerkannte Prüforganisation (TUV oder DEKRA). ³⁾ Drei Inspektionen gemäß Herstellervorgaben, zzgl. Material und Zusatzarbeiten.

außerorts 5,3 l/100 km, komb. 6,5 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 158 g/km, Energieeffizienzklasse E.

SIGG
AAC SIGG GmbH

Augsburg · Robert-Bosch-Str. 5 · Tel. (08 21) 7 47 90
Augsburg · Donaustr. 5c · Tel. (08 21) 7 94 74 40
Augsburg · Danauwörther Str. 138 · Tel. (08 21) 21 74 50
Augsburg-Hausnetten · Landsberger Str. 27 · Tel. (08 21) 80 89 50
Meitingen-Herbertshofen · Ulrichstr. 17 · Tel. (0 82 71) 81 32 60

HAAS
Georg Haas GmbH & Co. KG

Augsburg · Gögginger Str. 17a+b · Tel. (08 21) 5 70 52-0
Schwabmünchen · Augsburgstr. 64 · Tel. (0 82 32) 20 90/99
Königsbrunn · Haunstetter Str. 57 · Tel. (0 82 31) 8 60 33

www.sig-automobile.de

www.haas-automobile.de

Unser heutiger Gegner

TSV Bobingen: Auswärts die Nummer eins

Die Fußballer des TSV Bobingen, die wir heute zum Start der Rückrunde bei uns begrüßen dürfen, blicken auf eine freies Wochenende zurück. Eigentlich war vorgesehen, dass sie bei der TSG Thannhausen antreten, doch diese Partie fiel dem Regenwetter zum Opfer. Nun hoffen beide Teams, dass es zum Nachholtermin am Samstag, 6. Dezember, klappt. Sonst gilt es im Frühjahr 2015 nachzusitzen.

An den Saisonstart gegen Schwaben Augsburg haben die Bobinger nicht gerade die besten Erinnerungen. Damals verloren sie am 26. Juli zuhause Am Wiesenhang mit 0:1. Was das Ergebnis besonders bitter macht: Die Entscheidung fiel durch ein Eigentor in der 90. Minute. Die Blauweißen, die als Absteiger aus der Landesliga die Saison 2013/14 auf dem zwölften Platz abgeschlossen hatten, ließen sich davon aber nicht allzu sehr beeindrucken. Danach hielten sie sich an die Losung: Von nun an ging's bergauf.

Zuhause ging Bobingen noch gegen Haunstetten (0:2) leer aus. Doch was die Mannschaft auswärts bot, das war allererste Sahne: fünf Siege, ein Unentschieden (in Stätzling) und lediglich eine Niederlage (bei Türkspor Augsburg). Das ergibt 16 von 21 möglichen Punkten und 15:7 Tore. Kein anderes Team in der Bezirksliga trumpft in fremden Stadien so imponierend auf wie unser heutiger Gegner. In Neugablonz (3:1) ging man als Sieger vom Platz, ebenso in Wildpoldsried (3:2),

Königsbrunn (1:0), Friedberg (3:0) und in Erkheim (3:1).

Die Zuschauerzahlen können mit dieser sportlichen Entwicklung nicht mithalten. Im Gegenteil. Zählte man in den ersten vier Heimspielen noch insgesamt 740 Besucher, so sank der Schnitt in den folgenden drei Auftritten vor eigenem Publikum auf 90 ab.

Der Trainer heißt Karlheinz Pecher und ist 48 Jahre. Früher war er für den FC Königsbrunn und den TSV Göggingen tätig. Seine besten Torschützen heißen Cemal Mutlu (acht), Christopher Detke (fünf), Tolga Özkan (drei), Christian Bernhardt, Benjamin Vollmann (je zwei) sowie Roberto Di Santo, Sebastian Jeschek, Dennis Köber und Cemal Nam (je eins).

Im Sommer kamen folgende Fußballer nach Bobingen: Michael Deschler, Michael Vogt (beide vom FSV Großaitingen), Jonas Spieler, Tom Dankesreiter (beide vom TSV Schwabmünchen II) und Christopher Detke (TSV Göggingen). Verabschiedet haben sich Roland Fox (zum SV Bonstetten), Michael Wech (VfL Kaufering), Tanju Albayrak (Ziel unbekannt) sowie Nazim Kücükçaya, der erst für einige Wochen beim TSV Aindling als zweiter Torhüter aushalf, ehe er sich dem TSV Rain anschloss.

1910 wurde der TSV Bobingen aus der Taufe gehoben. Die zweite Fußballmannschaft gehört der A-Klasse Augsburg Südwest an, die dritte Mannschaft der B-Klasse Augsburg Reserven.

**Bitte beachten Sie bei Ihren Einkäufen
unsere Inserenten!**



Kalchgruber

Linker Kreuthweg 19,
86444 Affing/
Mühlhausen

Telefon: 0 82 07/9 59 99 81, Fax: 0 82 07/9 59 99 89,
Mobil: 01 52/33 54 19 25, E-mail: kalchgruber@bits-hk.de,
Webseite: www.bits-hk.de

*Durch 30-jährige
Erfahrung
Ihr kompetenter
Ansprechpartner*



Unser Team für Augsburg und München von li. nach re.: Alexander Franzl, Daniel Blum, Horst Kalchgruber, Michael R. Müller, Nicole Königer, Thomas Heichele, Holger Wachter und Giovanni Mangia

Ihre EDV im Fokus – mit BITS Bayern IT Service

Für jedes Unternehmen gilt: Nur wenn Computer und Netzwerk reibungslos funktionieren, ist ein sicheres und effizientes Arbeiten möglich. Doch wenn der Rechner zu langsam ist, die Verbindungen nicht stimmen oder andere IT-Probleme auftreten, kommt es bei allen Unternehmen zu betriebswirtschaftlichen Schäden. Mit unseren Dienstleistungen und Produkten möchten wir Sie dabei unterstützen, Ihre EDV zu einem leistungsfähigen Bestandteil Ihres Arbeitsalltags zu machen. Ob Hardware, Software oder Serviceleistungen – nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf.

Sie sind auf der Suche nach einem Dienstleister, der Ihnen jederzeit zur Verfügung steht? Dann sind Sie mit dem Service von BITS Bayern IT Service gut beraten!

1. Mannschaft Saison 2014/15



Vordere Reihe von links: Chef-Trainer Bernd Reinhardt, Raffael Semke, Alexander Irmner, Raif Kurt, Lukas Baur (Torwarttrainer), Stefan Demel, Miroslav Lopacanin, Alexander Steichele, Jan Plesner, Co-Trainer Frank Motzet.

Mittlere Reihe von links: Abteilungsvorstand Jürgen Reitmeyer, Dominik Sandner, Julian Keidler, Alexander Schaller, Deniz Schmid, Christian Jaut, Markus Heermeier, Rasmus Fackler-Stamm, Physio Markus Bergmeir, Geschäftsstelle/Schatzmeister Günter Pabst.

Obere Reihe von links: Mannschaftsbetreuer Fritz Stumpf, Daniel Schreder, Lorenzo Gremes, Samet Kurt, Jolko Liedke, Vincent Aumiller, Marcel Stanikowski, Markus Röfle, Mannschaftsbetreuer Manfred Gistel.

Es fehlen auf dem Mannschaftsfoto: 2. Vorstand Dieter Zoglauer und Torwart Sascha Schmid.

Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen.

Fragen? Wenn ja, dann setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Jürgen Reitmeier Günter Pabst Dieter Zoglauer
0173/2973750 0152/05987187 0160/97757435

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

Mitglieder im Club 100 „Senioren“:

- | | | | |
|--------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 1. Hans Vetter | 26. Robert Kleber | 51. Franz Reitmeier | 76. |
| 2. Hans Reitbacher | 27. Karl Schwind | 52. Walter Mützel | 77. Milovan Lopacamin |
| 3. Gerhard Benning | 28. Heinz Hielscher | 53. Norbert Koch | 78. Brigitte Mader |
| 4. Walter Gerstmayr | 29. Josef Asam | 54. Eberhard Schaub | 79. |
| 5. Rolf Rieblinger | 30. Christian Gistel | 55. Barbara Pabst | 80. Kristian Kaus |
| 6. Reinhold Kleber | 31. Fam. Schwaak | 56. Jürgen Kunzler | 81. |
| 7. Michael Bruche | 32. Harry Cuppers | 57. Christian Herz | 82. |
| 8. Juwelier Jung, AIC | 33. Alfred Zacher | 58. | 83. |
| 9. Josef Binzer | 34. Josef Gigl | 59. | 84. Karl Heinrich |
| 10. Alex Otto | 35. Erich Wachinger | 60. Toni Gegerle | 85. Mario Neumann |
| 11. Bruno Strocchi | 36. Günter Pabst | 61. Dr. Christian Kreikle | 86. Werner Kemmerling |
| 12. Manfred Gistel | 37. Reinhard Oberdorfer | 62. Günter Ninger | 87. Stefan Motzet |
| 13. Alexander Bruche | 38. Horst Kalchgruber | 63. Sepp Frank | 88. Schmid Sascha |
| 14. Helmut Knappich | 39. Alex Irmner | 64. Hans Stahl | 89. Alessandro Strocchi |
| 15. Deniz Schmid | 40. Franz Wollny | 65. Hans Keil | 90. |
| 16. Dieter Zoglauer | 41. Alois Engl | 66. | 91. |
| 17. Rob de Vries | 42. Thomas Schmucker | 67. Anne Kalchgruber | 92. |
| 18. Alfred Heyningen | 43. Anne Stanikowski | 68. Lydia Dorsch | 93. |
| 19. Gerald Müller | 44. Martin Schmid | 69. Ulrich Gerhardt | 94. Eberhard Tierhold |
| 20. Helene Urban | 45. Adem Kurt | 70. Helga Gremes | 95. |
| 21. Martin Horber | 46. Siegfried Hochenegger | 71. | 96. Franz Volk |
| 22. Karl Mayr | 47. Markus Heermeier | 72. | 97. Christina Keller |
| 23. Dionissios Villardos | 48. Herbert Strassinger | 73. Erich Probst | 98. Margit Higl |
| 24. Vincent Aumüller | 49. Joachim Költzsch | 74. Christian Jaut | 99. Dr. med. Speetzen |
| 25. Fischer Fritz, GmbH | 50. Bernd Reinhard | 75. Rainer Meißle | 100. |

Wir sind Partner des Sports.



Zwei starke Partner:
TSV Schwaben
Augsburg und die
Württembergische

Die Württembergische steht für individuelle Beratung – gemeinsam mit unserem Partner Wüstenrot sind wir der Vorsorge-Spezialist rund um die Themen Absicherung, Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung. Guter Service und schnelle Hilfe im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.

Ihre Generalagenturen der Württembergischen:

Thomas Albrecht

Simpertstr. 58 E · 86343 Königsbrunn · Telefon 08231 919313 · Fax 08231 918669

Thomas Dauner

Luitpoldstr. 1 · 86157 Augsburg · Telefon 0821 2290940 · Fax 0821 2290941

Manfred Lenz

Stätzlinger Str. 98 · 86165 Augsburg · Telefon 0821 7291420 · Fax 0821 7291421

Walter Markmiller

Arthur-Piechler-Str. 3 d · 86316 Friedberg · Telefon 0821 666999 · Fax 0821 2621086

Susanne Schafroth

Wendelsteinweg 1 · 86438 Kissing · Telefon 08233 7796973 · Fax 08233 7796972

Reiner Wohlfarth

Bgm.-Wohlfarth-Str. 100 · 86343 Königsbrunn · Telefon 08231 9598940 · Fax 08231 915248



württembergische

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

Der „Neue“ aus Gersthofen



Jan der Kämpfer im Mittelfeld

Die Rede ist vom 25-jährigen **Jan Plesner** vom TSV Gersthofen kommend. Seit 1.7.2014 ist er bei den Lila/weißen. Ein überaus sympathischer defensiver Mittelfeld-Arbeiter. 90 Minuten rackert er, scheut keine Zweikämpfe, geht lange Wege und schont weder sich noch Gegner. Den Gegenspieler beim Aufbau zerstören und mübe machen, das ist die Hauptaufgabe des 1,81 m großen Modellathlet. Am genauen Zuspiel muss er allerdings noch etwas arbeiten. Rote Fußballschuhe, der linke Arm tätowiert und der König-Ludwig-Bart sind seine Markenzeichen. Die Nr. 6 trägt er auf dem Rücken. Außer Fußball steht natürlich seine Freundin im Mittelpunkt. Mit ihr einen schönen Film anschauen, da kann er so richtig vom Alltag abschalten.

Seine sportliche Laufbahn: In der F und E-Jugend spielte er beim TSV Haunstetten. Von der D-Jugend an bis zu den Aktiven war er beim FC Königsbrunn und konnte mit ihnen in die Bezirksoberliga und in die Landesliga aufsteigen. 2012 wechselte Jan Plesner zum TSV Gersthofen, ehe er dann seit 1.7. dieses Jahres bei den Augsburgern gelandet ist. Sportlich würde Jan gerne in zwei Jahren mit den Schwaben in die Landesliga aufsteigen.

Text/Fotos: Erich Jaut

Saisonstatistik 2014/15

Heimbilanz:

8 Spiele 5 Siege 1 Remis 2 Niederlagen 16 Pkte. 19:9 Tore

Auswärtsbilanz:

7 Spiele 2 Siege 3 Remis 2 Niederlagen 9 Pkte. 7:7 Tore

Höchste Siege:

8:0 daheim gegen den ASV Fellheim,
1:0 beim TSV Bobingen und
2:1 beim TSV Friedberg



Höchste Niederlagen:

1:4 daheim gegen SVO Gernaringen und
0:1 bei Türkspor Augsburg sowie in Thannhausen

Schwaben-Torschützen:

Christian Jaut (7), Dominik Sandner (5), Alexander Schaller (4), Lorenzo Gremes und Julian Schmid (je 3), Daniel Schreder, Samet Kurt, Miroljub Lopacanin (je 1) und ein Eigentor des TSV Bobingen

Heisse Würstchen

Gerade in den jetzt wieder kommenden kälteren Temperaturen ist der Würstchenstand unter der Tribüne des Ernst-Lehner-Stadions bei den Heimspielen des TSV Schwaben wieder sehr gefragt. *(Text/Foto: Erich Jaut)*



DER DACHDECKER

— seit 1992 —

Robert Protzmann
Dachdeckermeister



Zur Inninger Mühle 4 · 86199 Augsburg
Tel. 08 21-995407 · Fax 08 21-995408

Service rund um's Dach

Bedachungen • Isofloc-Fachbetrieb

Trapezprofilbleche • Dachfenster

Spenglerarbeiten • Schnellreparaturen

Jhr Spezialist für viele Gelegenheiten



Netz16 GmbH – IT auf den Punkt gebracht

Netz16 ist Ihr Full-Service IT-Systemhaus in Augsburg und München.

Wir bieten für Ihr Unternehmen u.a.:

- ✓ Netzwerke,
- ✓ Virtualisierung,
- ✓ Security,
- ✓ Cloud-Technologien
- ✓ IT-Services



Coming soon: Unsere neue Firmenzentrale im Sheridan Park

Wir unterstützen gerne den TSV Schwaben Augsburg und wünschen eine erfolgreiche Saison!



BEST HOTEL ZELLER

KÖNIGSBRUNN



Bgm.-Wohlfarth-Straße 78
86343 Königsbrunn
Telefon 08231/996-0
Telefax 08231/996-222
hotelzeller@hotelzeller.de

www.hotelzeller.de

*Reinschauen und wohlfühlen -
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

- ❖ 130 Betten · Junior-Suite
- ❖ Tagungszentrum
- ❖ Banketträume bis 250 Personen
- ❖ Spezialitäten-Restaurant
- ❖ Sauna-Vital-Bereich
- ❖ Kegelbahnen



NEU

Z-LOUNGE - der Treffpunkt
mit Flair im BEST Hotel ZELLER

Gemeßen Sie in entspannter Atmosphäre

- Fürstenberg Pils vom Faß
- gut gemixte Cocktails
- internationale Drinks

Z-LOUNGE

TREFFPUNKT MIT FLAIR



So wollen sie spielen

Schwaben Augsburg

(TW) Schmid Sascha
 (2) Kurt Samet
 (3) Kurt Raif
 (4) Lopacanian Mirosljub
 (5) Keidler Julian
 (6) Plesner Jan
 (7) Gremes Lorenzo
 (8) Schreder Daniel
 (9) Stanikowski Marcel
 (10) Rölle Markus
 (11) Fackler-Stamm Rasmus
 (12) Semke Raffael
 (13) Liedke Jolko
 (14) Jaut Christian
 (15) Irmiler Alexander
 (16) Steichele Alexander
 (17) Sandner Dominik
 (18) Schmid Deniz
 (19) Schaller Alexander
 (20) Heermeier Markus
 (21) Aumiller Vincent
 (27) Schmid Julian
 ()
 ()
 (TW) Demel Stefan

TSV Bobingen

(TW) Hiljanen
 () Bader
 () M. Di Santo
 () R. Di Santo
 () Klutny
 () Müller
 () Özkan
 () Bernhardt
 () Bochsinger
 () Dankesreiter
 () Detke
 () Jeschek
 () Köber
 () C. Mutlu
 () E. Mutlu
 () Nam
 () Özpinar
 () Seitzer
 () Stadlmair
 () Zedelmaier
 () Stober
 () Vogt
 () Vollmann
 () Calli
 (TW) Spieler

Trainer: Bernd Reinhardt

Co-Trainer: Frank Motzet

Mannschaftsarzt: Dr. Kolbinger

Mannschaftsbetreuer: Manfred

Gistel, Fritz Stumpf

Med. Betreuung: Markus Bergmeir

Trainer: Karlheinz Pecher

Wir wünschen unseren Schwaben eine erfolgreiche Saison

Sport
Wiedemann

Ihr Sportspezialist in Augsburg & Umgebung!

**...Ausrüster der Junioren-Fußballabteilung
des TSV 1847 Schwaben Augsburg**

www.sportwiedemann.de
www.sportwiedemann-shop.de

**Daimlerstr. 9 • 86368 Gersthofen
Telefon 0821/90762020 • Fax 0821/90762021**

Das kleinere Büro durch mehr System

System-Büro
Neumann seit 1965
GmbH & Co. KG

Gögginger Str. 112 - 86199 Augsburg
Tel. (08 21) 9 81 23 - Fax 99 35 61
www.SBNeumann.de



KÖNIG + NEURATH
FACHHÄNDLER

- Büromöbelsysteme
- Bürositzmöbel
- PC und Kleinmöbel

KYOCERA

VERTRAGS
PARTNER

»print»copy»scan»fax

✓ Kompetente Beratung mit
PC-basierter 3D-Planung
✓ Ausstellung im Hause
✓ Professioneller Montageservice
✓ Möbelaufstellung frei Haus
✓ Ergonomische Büromöbel
in jeder Preislage

B-Klasse-Spiele/Tabelle von Schwaben 2

Hinrunde

16. 8.2014	MBB SG Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	abgesagt
23. 8.2014	TSV Schwaben Augsburg II – SV Gold-Blau Augsburg II	8:1
31. 8.2014	SG Mesopotamien/Union Augsburg – TSV Schwaben Augsburg II	1:0
14. 9.2014	TSG Hochzoll – TSV Schwaben Augsburg II	5:0
20. 9.2014	TSV Schwaben Augsburg II – DJK West Augsburg II	9:2
28. 9.2014	TSV Pfersee III – TSV Schwaben Augsburg II	1:14
4.10.2014	TSV Schwaben Augsburg II – FC Hochzoll II	12:1
12.10.2014	TJKV Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	2:4
18.10.2014	TSV Schwaben Augsburg II – FC Alba Augsburg	2:1
25.10.2014	TSV Schwaben Augsburg II – DJK Hochzoll II	6:2
2.11.2014	FSV Inningen II – TSV Schwaben Augsburg II	..
8.11.2014	TSV Schwaben Augsburg II – FC Haunstetten II	..

Rückrunde

15.11.2014	TSV Schwaben Augsburg II – MBB SG Augsburg II	..
23.11.2014	SV Gold-Blau Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	..
29.11.2014	TSV Schwaben Augsburg II – SG Mesopotamien/Union Augsburg	..
28. 3.2015	TSV Schwaben Augsburg II – TSG Hochzoll	..
4. 4.2015	DJK West Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II	..
11. 4.2015	TSV Schwaben Augsburg II – TSV Pfersee III	..
19. 4.2015	FC Hochzoll II – TSV Schwaben Augsburg II	..
25. 4.2015	TSV Schwaben Augsburg II – TJKV Augsburg II	..
3. 5.2015	FC Alba Augsburg – TSV Schwaben Augsburg II	..
10. 5.2015	DJK Hochzoll II – TSV Schwaben Augsburg II	..
17. 5.2015	TSV Schwaben Augsburg II – FSV Inningen II	..
23. 5.2015	FC Haunstetten II – TSV Schwaben Augsburg II	..

Tabelle

1. Schwaben Augsburg II	9 55:16 21	8. SV Gold-Blau Augsburg II	9 21:27 11
2. FC Alba Augsburg	10 17: 8 21	9. DJK West Augsburg II	10 22:35 8
3. FC Haunstetten II	10 26:20 21	10. MBB SG Augsburg II	8 17:25 7
4. SG Mesopotamien/Union A.	8 26: 7 20	11. DJK Hochzoll II	10 11:28 7
5. TSG Hochzoll	10 46:21 18	12. TSV Pfersee III	10 18:44 7
6. TJKV Augsburg II	10 29:18 17	13. FC Hochzoll II	10 9:48 4
7. FSV Inningen II	10 24:24 13		

Die 2. Mannschaft wurde mit einem Trikotsatz von M-net unterstützt

Mein Trikot-Sponsor

M-net engagiert sich für Vereine vor Ort und bietet unseren Mitgliedern schnelles Surfen und günstiges Telefonieren.

Highspeed-
Internet,
Telefon und
Mobilfunk

Jetzt über unseren
Partner informieren
unter m-net.de

m-net
Mein Netz

2. Mannschaft Saison 2014/15

Bei unseren aktuellen Erfolgen dürfen wir einen Mann nicht vergessen ...



... unsere gute Seele im Hintergrund, FRITZ STUMPF.

Viele sehen ihn Spieltag für Spieltag an der Sportanlage und wissen gar nicht was er alles für uns leistet. Daher ist es mir enorm wichtig, mich auch auf diesem Wege hierfür zu bedanken.

Bei jeder Trainingseinheit ist Fritz der Erste, der an der Anlage ist. Die Kabine wird aufgesperrt, im Ballraum nochmal Ordnung gemacht und auch gehalten. Das bekommen unsere Männer auch mal zu hören wenn's nicht rund läuft. Auch wenn sich ein Spieler mal beruflich zum Training verspätet, ist ein Mann noch da und wartet bevor er die Kabine absperrt! ... **Danke!**

Zu jedem Spieltag blüht er dann so richtig auf. Die Trikots für die Mannschaft werden hergerichtet, Wasserflaschen aufgefüllt, Eis bei Verletzungen bereitgestellt, die Spielbälle mit dem richtigen Druck aufpumpen und sogar dem Schiedsrichter ein Getränk in die Kabine gestellt ... **Danke!**

Nach dem Spiel, wenn dann hoffentlich in der Kabine gefeiert wird, sorgt ein Mann für Ordnung auf der Anlage. Alles was noch vor 90 Minuten organisiert wurde, muss nun wieder aufgeräumt werden. Wenn ich Ihm dann helfend zur Hand gehen will, sagt er nur: „Ich mach das schon, kümmer dich um die Männer!“ ... **Danke!**

Unser Fritz, die gute Seele der 2. Mannschaft!!!

... **Danke!** für die 2. Mannschaft Georg Merkel

Liebe Fußballfreunde,

ein Fußballspiel, das um 12 Uhr mittags beginnt: So was hat wahrlich Seltenheitswert. Diese ungewöhnliche Anstoßzeit unseres Bezirksligateams ist auf zwei Gründe zurückzuführen. Weil am gestrigen Feiertag Allerheiligen keine Spiel stattfand, werden alle acht Partien in dieser Klasse heute ausgetragen. Die Frauen erwarten in der Regionalliga Süd um 14 Uhr den 1. FC Nürnberg. An dieser Verbandsvorgabe ist nicht zu rütteln. Also lautet diesmal ausnahmsweise die Devise „Männer zuerst“. Und die sind daher bereits um 12 Uhr im Einsatz.

Halbzeit

Bis auf zwei Nachholspiele ist die erste Hälfte der Saison 2014/15 in der Bezirksliga Süd gelaufen. Türkspor Augsburg auf Rang eins gilt nun als Kandidat Nummer eins für den Aufstieg in die Landesliga. Gleichziehen könnte mit dem aktuellen Tabellenführer der TSV Bobingen, der drei Punkte weniger aufweist, aber mit einer Partie in Rückstand ist. In der Spitzengruppe geht es eng her. Der FC Stätzing, der Kissinger SC und der BSK Neugablonz mischen ebenfalls noch tüchtig mit. Inwieweit das auch Schwaben Augsburg gelingt, mit 25 Punkten derzeit auf Rang sechs, das werden die nächsten Wochen zeigen.

Abstiegsgefahr

Als Verlierer der Saison gilt der TSV Friedberg, der in 15 Auftritten lediglich drei Pünktchen sammelte und dessen Torverhältnis (7:49) als Spiegelbild der sportlichen Misere anzusehen ist. Nicht auszuschließen, dass der Absteiger aus der

Landesliga, der allein noch keinen Sieg feiern konnte, bereits im April als neuer Kreisligist feststeht. Große Sorgen müssen sich auch der SSV Wildpoldsried machen sowie der SVO Germaringen. Diese Mannschaften kamen bislang auf 9 bzw. 14 Zähler.

Und wie sieht's eine Etage höher aus? In der Landesliga Südwest haben sich der FC Affing mit elf sowie der TSV Gersthofen mit neun Zählern ganz unten eingenistet. Die beiden ehemaligen Bayernligisten laufen nun Gefahr, in der Saison 2015/16 in der Bezirksliga antreten zu müssen. Der TSV Ottobeuren und der VfB Durach sind ebenfalls längst nicht aus dem Schneider.

Ambitionen

Ganz andere Überlegungen stellt man beim FC Pipinsried an. Vor einem halben Jahr scheiterte die Mannschaft in der Relegation zur Regionalliga. So wie es aussieht, könnte sich der Herbstmeister der Bayernliga Süd diesmal auf direktem Weg für den Aufstieg qualifizieren. Allerdings kann in den nächsten 18 Partien noch einiges passieren.

Schiedsrichter

Herzlich willkommen heißt der TSV Schwaben Augsburg zum ersten Heimspiel in der Rückrunde der Saison 2014/15 gegen den TSV Bobingen alle Besucher und natürlich auch die Schiedsrichter. Leiten wird die Partie Barbara Karmann aus Ehekirchen, sie gehört der DJK Sandizell-Grimolzhausen an. An den Seitenlinien werden sie Philipp Sofsky und Kevin Schmidt unterstützen. Den drei Unparteiischen sowie den Spielern und Zuschauern wünschen wir jetzt schon eine angenehme Heimfahrt.

Herausgeber: TSV Schwaben Augsburg, Fußballabteilung; **Redaktion:** *Sport* Johann Eibl, *Allgemein* Günter Pabst; **Bilder und Infos:** Erich Jaut; **Anzeigen:** Jürgen Reitmeier, Dieter Zoglauer, Günter Pabst; **Erscheinungsweise:** zu jedem Heimspiel; **Herstellung:** Charismadruck, Königsbrunn.



*Vor dem Spiel und nach dem Spiel
immer wieder*

Schwabenhaus

Vereinsgaststätte

86161 Augsburg
Stauffenbergstraße 15
Telefon 08 21 / 57 37 57

**Pächter:
Dionissios Viliardos**

Das Schönste
am Sport ist
die Belohnung danach:
frisches Hasen!



Pack mas

Phoenixberg 14, 81199 Augsburg
Di & Mi 17:30 - 1:00 Uhr
Do - Sa 17:30 - 3:00 Uhr
Tel: 0821 243 83 06
www.berghütte-augsburg.de

Berghütte

il Gabbiano
Restaurant

Bar e Pizza

Phoenixberg 26 • 86150 Augsburg • Telefon: 0821 51 94 04 • Fax: 0821 50 94 318 • mail@ilgabbiano.de

Ihr Systemhaus und Provider

bohmedv GmbH

EDV Dienstleistung
Hard & Software Verkauf
bohmedv Design
Internet Service Provider

☎ 0821 - 650 705 - 0
☎ 0821 - 650 705 - 99

Bahnhofstraße 17
86150 Augsburg

info@bohmedv.de
www.bohmedv.de

Besuchen Sie uns nach dem Sport im Haunstetter Hof



Inningerstraße 1 • 86179 Augsburg
Tel.: 08 21 / 83 64 5



Saftiges Rindfleisch und
Crunchy Chicken frisch
gegrillt im Burger-Brötchen

Erhältlich in den Restaurants
Gasthof zum Ochsen und Haunstetter Hof

Feiern Sie Ihre Feste
in unvergesslichen
Ambiente zum all
inklusive Preis.

Holen Sie Ihr Angebot.

Übernachtung mit eigenem Parkplatz



Alle Gaststätten und
Biergärten sind
Montag bis Sonntag
von 10:00-23:00 Uhr
für Sie geöffnet

Durchgehend
warme Küche

Erleben Sie traditionell
Schwäbisch-Bayerische
Gasthauskultur auch im
Gasthofe zum Ochsen



Gasthof zum Ochsen
Klausenberg 2 • 86199 Augsburg
Tel.: 08 21 / 90 67 999 0



Weitere Infos unter: www.dreischwabenkueche.de

Regionalliga-Spiele/Tabelle der Frauen

Vorrunde

7. 9.2014	VfL Sindelfingen II – TSV Schwaben Augsburg	1:1
14. 9.2014	TSV Schwaben Augsburg – 1. FFC Frankfurt III	4:2
21. 9.2014	FFC Wacker München – TSV Schwaben Augsburg	1:1
28. 9.2014	TSV Schwaben Augsburg – FC Ingolstadt 04	3:1
12.10.2014	Eintracht Frankfurt – TSV Schwaben Augsburg	0:3
19.10.2014	TSV Schwaben Augsburg – FV Löchgau	3:0
26.10.2014	Eintracht Wetzlar – TSV Schwaben Augsburg	3:1
2.11.2014	TSV Schwaben Augsburg – 1. FC Nürnberg	:–
9.11.2014	TSV Schwaben Augsburg – TV Derendingen	:–
16.11.2014	Jahn Calden – TSV Schwaben Augsburg	:–
23.11.2014	TSV Schwaben Augsburg – Hegauer FV	:–

Tabelle

1. Jahn Calden	7 16: 5 17	7. Hegauer FV	7 11:12 10
2. Eintracht Wetzlar	7 22: 8 15	8. FV Löchgau	7 11:15 7
3. TSV Schwaben Augsburg	7 16: 8 14	9. Eintracht Frankfurt	7 8:15 7
4. FFC Wacker München	7 9: 5 14	10. FFC Frankfurt III	7 9:21 4
5. TV Derendingen	7 14: 7 13	11. FC Ingolstadt 04	7 6:14 3
6. 1. FC Nürnberg	7 6: 8 12	12. VfL Sindelfingen II	7 3:11 2

120 Jahre

1887
Firma gegr.



1935
Sektellerei

Rilling Sekt
krönt Ihre Feierstunde

Ihre Vertretung mit RILLING-Depot: Hans Reitbacher
 Beethovenstraße 5 · 86356 Neusäß
 Telefon 08 21/46 64 13 · Mobil 01 70/2 10 91 32

Auf Wunsch Sekt- und Weinproben nach Vereinbarung



IL PORCINO

Ristorante Pizzeria

*Essen soll nicht nur Genuß sein,
sondern auch Spaß machen.*

Ristorante/Pizzeria IL PORCINO

Salomon-Idler-Str. 24 b
86159 Augsburg
Tel. 08 21/59 28 63
oder 08 21/57 61 98

Öffnungszeiten:
tägl. von 11.30 – 14.30 Uhr
und von 17.30 – 24.00 Uhr



AL TEATRO

RISTORANTE
PIZZERIA

*Genießen Sie italienische
Spezialitäten im*

Ristorante/Pizzeria AL TEATRO

Vorderer Lech 8
86150 Augsburg
Telefon 08 21/2 46 42 31
Telefax 08 21/2 46 42 32

durchgehend warme Küche

Öffnungszeiten:
täglich von 11.30 – 24.00 Uhr

Aus der Jugendabteilung

Verehrte Stadionzeitungsleser,

an dieser Stelle werden wir Sie künftig über unsere Situation in unserem Jugendbereich informieren:

Hier der Stand vom 26.10.2014

Mannschaft	Liga	Anzahl der Mannschaften	Platz
F1	Fairplay liga	12	hier steht die Ausbildung im Vordergrund
F2	Fairplay liga	12	hier steht die Ausbildung im Vordergrund
E 2	Augsburg 2 Gruppe	5	3
E 1	Augsburg 1 Gruppe	6	2
D3	Gruppe	12	2
D2	Kreisklasse	11	1
D1	BOL	12	7
C2	Kreisklasse	12	8
C1	BOL	12	6
B2	Kreisklasse	12	1
B1	BOL	14	2
A2	Gruppe	14	4
A1	Kreisliga	14	1

**Unterstützen Sie unsere Jugendabteilung
im „Club 100“-Jugend**

awi-treuhand.de


AWI | TREUHAND
Steuern · Wirtschaft · Recht

*»Wir kümmern uns um Ihre Finanzen,
damit Sie sich auf andere Dinge
konzentrieren können.«*



Ernst-Reuter-Platz 4
86150 Augsburg

Telefon: +49 (821) 90 64 30
Telefax: +49 (821) 90 64 320

awi@awi-treuhand.de
www.awi-treuhand.de

Club 100 „Jugend“ Saison 2014/15

Im Jahre 2010 haben wir auch einen Club 100 für unsere Jugend ins Leben gerufen. Ziel ist es unsere Jugendarbeit deutlich zu stärken, denn in dieser Stärke liegt unsere spielerische Zukunft! Mit einem Beitrag von 50 Euro sind Sie Mitglied und gleichzeitig Förderer. Bitte überweisen Sie Ihren Betrag auf unser Konto bei der **Stadtparkasse Augsburg IBAN: DE68 7205 0000 0810 7062 42, BIC: AUGSDE77XXX**.

Damit haben Sie auch bereits eine Spendenquittung zur Verfügung. Selbstverständlich ist auch die Barzahlung bei unseren Verantwortlichen möglich. Als Mitglied werden wir Sie auch in dieser Stadionzeitung namentlich nennen.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns schon im Voraus recht herzlich.

Ihre Fußballjugend des TSV Schwaben Augsburg

1. <i>Alfred Remus</i>	7. <i>Christian Kreikle</i>	13.	19.
2. <i>Heinrich Dirk</i>	8. <i>Berkay Özer</i>	14. <i>Günter Pabst</i>	20.
3. <i>Thomas Kast</i>	9. <i>Christian Herz</i>	15. <i>Lydia Dorsch</i>	21.
4. <i>Werner Kemmerling</i>	10.	16.	22.
5. <i>Stammtisch Alte Schwaben</i>	11.	17.	23.
6. <i>Josef Löffler</i>	12.	18.	24. <i>Norbert Koch</i>

Trainingszeiten der Fußball-Jugend

Alle Trainingsveranstaltungen finden im Ernst-Lehner Stadion statt

Amt	Name	Telefon	Tag	Uhrzeit
Jugendleiter	Dirk Heinrich	0171/2372886		
Stellv. Jugendlitr.	Kast Thomas	0171/6013878		
A1-Junioren	Kast Thomas	0171/6013878	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
	Lidke Jolko	0162/9203179		
A2-Junioren	Pawlitschko Daniel	0151/22657031	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
	Schlotterer Robert	0160/7239554		
B1-Junioren	Wolany Mario	0172/6309113	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
	Dino Konakovic	0174/9651420		
B2-Junioren	Simon Matthias	0179/5978423	Mo, Mi, Fr	19.00 – 20.30 Uhr
C1-Junioren	Engelstätter Ralf	0172/8588231	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Lang Robin	0174/9542573		
	Nachbauer Klaus	0170/4188594		
C2-Junioen	Becker Sören	0157/82992977	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Fackler-Stamm Rasmus	0151/15839894		
D1-Junioren	Müller Jannik	0177/3140615	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Ingrosso Fabricio	0176/62859408		
D2-Junioren	Zeller Wolfgang	0152/54274846	Mo, Mi, Fr	17.30 – 19.00 Uhr
	Gritzner Michael	0172/8343534		
D3-Junioren	Knezovic Matijas	0174/3430578	Mo, Mi	17.30 – 19.00 Uhr
E1-Junioren	Muro Marc	0176/45502228	Mo, Mi, Fr	17.00 – 18.30 Uhr
	Taslaci Ersin	0176/32791084		
E2-Junioren	Pawlitschko Simon	0160/4051622	Mo, Mi	17.00 – 18.30 Uhr
F1-Junioren	Stanik Michael	0170/7735599	Mo, Mi	17.00 – 18.30 Uhr
F2-Junioren	Bachmann Gerhard	0171-2351863	Mo, Mi	17.00 – 18.30 Uhr
G-Junioren	noch nicht besetzt			

DRUCKEREI

die einzigartig macht!

CHARISMADRUCK
GMBH & CO. KG



Geschäftsdrucksachen

Briefpapiere
Briefumschläge
Visitenkarten
SD-Sätze
Präsentationsmappen
Stempel
uvm.

Printprodukte

Flyer
Faltblätter
Plakate
Broschüren
Magazine/Kataloge
Postkarten
Kalender
Aufkleber
Hochzeitskarten
uvm.

Druckweiterverarbeitung

Schneiden
Falzen
Rillen
Stanzen
Perforieren
Nummerieren
Leimen
uvm.

Werbetechnik

Plakate
Planen
Banner
Autobeschriftung
Folienbeschriftung
Schilder
uvm.

TSV Schwaben Augsburg

www.vrbank-hg.de

Meine Region - mein Verein - meine Bank



Viel Spaß
beim Sport!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Eine starke Bank für eine Region

Vertrauenswürdig, sympathisch,
persönlich vor Ort.

Das sind unsere Stärken, auf die
Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

VR-Bank 
Handels- und Gewerbebank